

# LE LEYSENOUD

*Journal communal de Leysin*



## ANNIVERSAIRE

### Le ski-club de Leysin a soufflé ses 90 bougies

*page 5*

## TIR

### Deux sociétés main dans la main pour organiser l'Abbaye

*page 9*

## SOCIÉTÉ



### Un local pour les jeunes de Leysin

*page 7*



## SAUVETAGE

### Pleins feux sur la colonne de secours

*page 3*



[www.leysin-commune.ch](http://www.leysin-commune.ch)



## ÉVÈNEMENT

### Inauguration de la centrale solaire de Leysin

*page 2*

# ÉDITORIAL

## Ensemble

L'une des missions principales des autorités, qu'elles soient fédérales, cantonales, ou communales, est de cerner les besoins de notre population. Tous les besoins, qu'ils émanent de jeunes, de seniors, de mères de familles ou d'entrepreneurs.

Souvent, ce ne sont pas les idées qui manquent, mais bien les compétences, les ressources humaines ou le financement. Ce n'est qu'en réfléchissant ensemble, en associant nos volontés, notre détermination et notre savoir-faire, que nous pouvons voir certains projets se réaliser, à l'image cette année d'un local pour les jeunes ou d'une centrale photovoltaïque à Leysin.

Sans cette aide et ce soutien mutuels, rien ne serait possible. La Municipalité tient donc à vous remercier, vous toutes et tous, qui collaborez à faire de cette Commune un lieu de résidence et de villégiature toujours plus apprécié de ses habitants et visiteurs.

Je m'associe à mes collègues municipaux pour vous souhaiter une excellente année 2015 et vous présente tous nos vœux de bonheur, santé et prospérité.

Jean-Marc Udriot, Syndic



### Impressum

**Édition :** Commune de Leysin.

**Rédaction :** Marlène Nerini, mncommunication, [www.mncommunication.ch](http://www.mncommunication.ch)

**Photographies :** José Crespo, Association touristique Aigle-Leysin-Col des Mosses, MEO design et communication

**Tirage :** 2'500 exemplaires (distribués en tout ménage dans la Commune de Leysin).

**Impression :** Imprimerie Nouvelle, Leysin.

**Graphisme :** MEO design et communication, [www.meomeo.ch](http://www.meomeo.ch)

# SOLEYSIN

## De l'énergie à revendre !

La 1<sup>ère</sup> centrale solaire de Leysin a été inaugurée en novembre en Crettaz. Il s'agit de la première concrétisation de l'association Soleysin, en collaboration avec la coopérative SolarPlus à Illarsaz, depuis sa création fin 2012. Interview de sa présidente Joan Gallmeier.

### Le Leysenoud : Que signifie pour vous l'inauguration de cette centrale ?

Joan Gallmeier : 174 m<sup>2</sup> de panneaux photovoltaïques ont été installés l'été dernier sur le toit de l'entreprise de construction générale Guy Baumberger. C'est l'aboutissement d'une première étape. Avec cette centrale, l'association Soleysin a montré qu'elle était capable de mener à bien ce genre de projet. Notre but n'est toutefois pas de nous arrêter là. Nous souhaitons contribuer encore plus au changement énergétique à Leysin, en devenant un partenaire de confiance pour la Commune. Cette dernière a entamé les démarches pour devenir Cité de l'énergie. Je pense que nous pouvons clairement profiter l'une de l'autre.

### C'est-à-dire ?

Prenons par exemple le projet de construction du nouveau collège à Leysin. Nous avons tout à gagner à réfléchir ensemble et dès le départ à la question des énergies renouvelables. Cela nous permettra de faire les bons choix et d'éviter d'éventuels investissements coûteux par la suite.

### D'autres projets ?

Pour l'heure, nous allons attendre la fin de l'hiver et voir quel bilan tirer de la centrale solaire en Crettaz. Lors de l'inauguration en novembre, les panneaux avaient déjà produit près de 12'000 kw, soit l'équivalent de la consommation annuelle en électricité de 3 ménages.



Ceci, alors que nous avons eu un été très mitigé. Nous sommes donc dans nos objectifs. Nous réfléchissons maintenant si l'on peut investir une surface plus verticale, pour éviter le problème de l'enneigement. En parallèle, nous continuons à rechercher d'autres toits et à intensifier la collaboration avec la Commune.

### L'heure est donc à l'enthousiasme ?

Je suis extrêmement contente. Le projet en Crettaz, c'est avant tout une réussite de groupe. 95 parts sociales de 1'000 francs ont été investies par des citoyens de Leysin très majoritairement, par les autorités également. Nous n'avons pas eu besoin d'emprunter à la banque. Cela prouve que les gens ne sont pas indifférents aux changements climatiques qui touchent notre planète et qu'ils sont prêts à agir lorsque quelque chose de concret se présente à eux. Comme disait Barack Obama : nous sommes la 1<sup>ère</sup> génération à sentir le changement climatique et la dernière à pouvoir agir avant qu'il ne soit trop tard. C'est on ne peut plus parlant.

**Renseignements et contact :** Association Soleysin, Joan Gallmeier, présidente, 079 219 87 38, [soleysin@gmail.com](mailto:soleysin@gmail.com)



# SAUVETAGE

## Voler au secours des autres !



**La Colonne de secours Leysin-Les Mosses intervient toute l'année pour secourir des vies en montagne. Retour sur son travail et son organisation.**

Accidents d'avalanche, d'escalade ou de parapente, recherche de personnes dans des zones difficiles d'accès : tous les ans, la Colonne de secours Leysin-Les Mosses effectue une quinzaine d'interventions en lien avec des activités de montagne. Des interventions qui, conformément à la répartition cantonale, ont lieu sur une région englobant les communes de Leysin, Ormont-Dessous, Aigle, Corbeyrier, Roche et Villeneuve.

### Travail d'équipe

L'effectif de la Colonne de secours Leysin-Les Mosses se compose de 35 membres, dont 10 guides de montagne, lesquels répondent à un profil bien précis. Tous doivent en effet avoir une très bonne connaissance de la région et pratiquer d'une façon ou l'autre la montagne. Ils s'engagent de manière bénévole aux interventions et divers exercices de formation tout au long de l'année : lecture de cartes, maniement de la luge, sauvetage en avalanches ou premiers secours. « En tout, nous pratiquons plus de 20 exercices par an dans les domaines technique et médical, explique René Pavillard, chef de la Colonne de secours Leysin-Les Mosses. Le secours en montagne, c'est avant tout un travail d'équipe.



L'idée est que les sauveteurs se connaissent entre eux, qu'ils prennent conscience de leurs compétences et de leurs limites. C'est important en terme de sécurité ».

### Financement

La colonne de secours travaille également en étroite collaboration avec la Rega, de manière à pouvoir effectuer des interventions terrestres et hélicoptères. Elle vient en renfort des pompiers, des ambulanciers, des gendarmes et de la protection civile, lors d'accidents de la route sur terrain difficile ou lors de catastrophes naturelles. Des interventions et une formation qui ont un coût. « Historiquement, les colonnes de secours sont rattachées au Secours alpin suisse. Financé majoritairement par la Rega, ce dernier ne dispose toutefois pas de moyens illimités. Notre région peut heureusement compter sur une large contribution des communes, qui assurent l'équipement et le matériel des sauveteurs. Sans cela, ce ne serait pas possible ».

### Sang-froid

Prendre part à des interventions de secours en montagne, 7 jours sur 7 et 24 heures sur 24 : une activité qui demande une très grande disponibilité, ainsi qu'une bonne dose de

sang-froid. « Il y a des situations qui peuvent être tragiques, avec des blessés graves, voire des décès. Nous en parlons généralement entre nous après l'accident. Cela nous permet d'évacuer les tensions. Avec le temps, on apprend à prendre de la distance ». Tous les sauvetages n'en restent pas moins différents. « Certaines interventions peuvent également prêter à sourire, comme il y a quelques années ces deux jeunes Anglais, portés disparus et retrouvés la nuit même à la station d'arrivée de la télécabine de la Berneuse, blottis bien au chaud l'un contre l'autre, dans la luge de secours ».

### Plus rapide

En 40 ans d'existence, le sauvetage en montagne a dû adapter son mode d'intervention pour composer avec le développement du tourisme et des activités de montagne. À ses débuts, la Colonne de secours Leysin-Les Mosses intervenait 2 à 3 fois par an. Ce nombre a aujourd'hui quintuplé. Les secouristes sont également à pied d'oeuvre toute l'année. Cette évolution est toutefois compensée par une amélioration du matériel et des techniques de sauvetage, ainsi qu'un gain de temps dans les interventions. René Pavillard : « Une équipe de 5 à 6 personnes peut aujourd'hui être opérationnelle dans les 15 à 30 minutes après le déclenchement de l'alerte. Ce n'était pas le cas il y a 40 ans ». La majorité des sauvetages continue de concerner des personnes qui ont l'expérience de la montagne. Risquer sa vie, arpenter la montagne à la recherche de personnes disparues, perdues, coincées ou blessées, à toute heure du jour et de la nuit, et par tous les temps : une vocation ? « Aider son prochain nous semble tout à fait normal, pour nous, qui pratiquons tous les jours la montagne. Parfois aussi, nos efforts sont récompensés de la plus belle des manières ». Et de citer pour conclure le sauvetage d'une dizaine de jeunes scouts à Roche en octobre dernier. « Les conditions d'intervention n'étaient pas faciles et les enfants se trouvaient dans une situation très dangereuse. Au final, tous ont été ramenés sains et saufs. Il n'y a pas meilleure gratification ».



# ANNIVERSAIRE

## Un ski-club nonagénaire !



**Le Ski-club de Leysin a fêté ses 90 ans en novembre dernier. Un anniversaire célébré en grande pompe à l'Hôtel de la Tour d'Aï par une centaine de membres et d'invités.**

La Commune de Leysin compte un nonagénaire de plus. Le ski-club a fêté ses 90 ans d'existence le 8 novembre dernier à l'Hôtel de la Tour-d'Aï. Un lieu symbolique. C'est en effet dans ce restaurant même que le ski-club a été fondé il y a moins d'un siècle. Une centaine de membres et d'invités étaient présents. « L'occasion de revenir sur quelques-uns des plus beaux souvenirs », commente l'actuel président Philippe Fischer.

### **Ski de fond et saut à ski**

Comme l'atteste le livre d'or précieusement conservé, la naissance du ski-club remonte au 25 novembre 1924. À ses débuts, il est ouvert à deux disciplines uniquement : le ski de fond et le saut à ski. « Ce n'était pas le ski de fond tel qu'on l'entend aujourd'hui mais plutôt un ski tout terrain, explique Bernard Droz, président du club de 1993 à 2008. L'esprit était aussi sensiblement différent. Une course de fond de 25 km était par exemple organisée chaque année par le club. Tous les membres avaient l'obligation d'y participer sous peine de sanctions. C'est quelque chose que l'on imaginerait mal aujourd'hui ». La pratique du saut à ski voit quant à elle la construction en 1928 d'un tremplin au Suchet

pour les entraînements et les concours. Un ouvrage, de fabrication artisanale, qui sera amélioré et agrandi plusieurs fois. « Dans les années 70, le Comité avait planché sur un projet de grande envergure. Projet qui sera mis de côté faute de moyens financiers. Peu de gens le savent, mais le ski-club reste propriétaire aujourd'hui d'une bande de terrain de 200 mètres de long au Suchet pour la construction de ce tremplin ».

### **Naissance du ski alpin**

Le ski alpin fait logiquement son apparition dans les années 50, avec l'ouverture en 1956 des remontées mécaniques de Leysin. Les premières courses de slalom voient le jour en 1957, avec la participation de futurs compétiteurs de haut niveau à l'image de Madeleine et Gilbert Felli ou Monique Vaudroz. En parallèle, le club organise une fois par année pour ses membres un combiné 4 épreuves avec ski de fond, saut à ski, slalom et géant. Avec le développement des remontées mécaniques, les disciplines du ski de fond et le saut à ski sont logiquement abandonnées au profit du seul ski alpin. Les années 70 et 80 voient apparaître de nouveaux talents, dont Jean-Pierre Hefti et Silvano Meli. Ce dernier passera 10 saisons en Coupe du monde et récoltera deux podiums en 1983 lors du combiné de Kitzbühel et lors de la descente de St-Anton. Dans les compétiteurs les plus récents, on notera encore Emilie Serain, qui a évolué durant 10 ans en Coupe du Monde avec l'équipe de skicross, Christel Stadelmann et Aline Bonjour en slalom, et Jennifer Fiechter, jeune espoir du ski-alpinisme suisse.

### **Ouverture au freestyle**

Aujourd'hui, le Ski-club Leysin compte 130 membres, dont une trentaine de coureurs dans les catégories minime (7 à 11 ans), OJ (12 à 16 ans), et juniors (dès 17 ans). Trois de ces juniors font partie des cadres de Ski romand, l'association romande de ski, et défendent les couleurs de la structure leysenoude : Quentin Mesot, qui a rejoint le Centre national de performance Ouest

à Brigue, Camille Dias, qui a participé aux derniers JO d'hiver de Sotchi sous les couleurs du Portugal, et Julian Fischer. Toujours dans un souci d'évolution, le club a décidé d'ouvrir ses portes pour la première fois cette saison 2014-2015 à la discipline du freestyle, ski et snowboard. Des entraînements ont été mis en place tous les samedis matin, de même que deux camps sportifs à Noël et en février. Soutenu dans sa démarche par Ski Romand, le Ski-club Leysin devient ainsi la seule plateforme pour l'enseignement et la pratique du freestyle au niveau romand. Une nouveauté qui réjouit le président Philippe Fischer : « Contrairement au ski alpin, cette section est ouverte à toutes et à tous. C'est une belle reconnaissance pour notre club. Et qui sait ? Peut-être verrons-nous aussi naître à Leysin les champions de demain de cette discipline ».

**Renseignements et inscriptions :** Philippe Fischer, président du Ski-Club Leysin, 079 658 81 50, [www.skiclubleysin.ch](http://www.skiclubleysin.ch)





# INAUGURATION

## Un local pour les jeunes de Leysin !



Le nouveau local des jeunes est ouvert tous les mercredis de 14h à 18h30.

**Les jeunes de Leysin ont désormais leur propre local. Situé dans la zone de l'école, en face du Collège de Belmont, le lieu a été inauguré en novembre dernier. Il accueillera un certain nombre d'activités tout au long de l'année.**

C'est non sans une certaine fierté que plusieurs adolescents de Leysin sont venus assister le 8 novembre dernier à l'inauguration de leur local. Et pour cause. Situé en face du Collège de Belmont, dans le prolongement de la salle de gym de l'école, le nouvel espace de près de 150 m<sup>2</sup> offre aux jeunes de la Commune un lieu d'activité et d'occupation qui faisait jusqu'alors cruellement défaut.

« Il y avait comme un sentiment de mal-être, explique Martine Ruchet, Municipale en charge des affaires sociales. Trop grands pour fréquenter la place de jeu, les jeunes âgés de plus de 12 ans ne savaient pas où aller lorsqu'ils sortaient le soir ou en fin de journée ».

### Questionnaire

La réflexion est lancée au printemps 2012 par un groupe d'adultes sous l'édige de Martine Ruchet. Un questionnaire intitulé « Que proposer à nos jeunes ? » est adressé au domicile de tous les enfants de Leysin dès la 6<sup>ème</sup> primaire, avec une invitation à participer à une séance de discussion au Leysarium le 7 septembre de la même année. Près de huitante adolescents répondent à l'invitation. « Un résultat qui a largement dépassé

nos attentes ». Il ressort de cette démarche la volonté de disposer d'un local de rencontres gratuit durant la semaine et les week-ends, proposant différents jeux et activités. Chargée de mettre en place ce projet, l'association « Loisirs Jeunesse Leysin » est constituée en juillet 2013. Elle comprend un comité de 6 jeunes (Davide Trimarchi, Noah Forde, Zoé Bertschi, Sébastien Belogi, Gavin Vinasi et Florent Belkacem), chacun appuyé dans ses décisions par un « copilote » adulte.

### Aménagements des locaux

Les efforts se concentrent alors sur la recherche d'un espace qui ne soit pas à l'extérieur du village, ni à proximité d'habitations directes. Après plusieurs mois, la récompense arrive finalement au printemps dernier. Anciennement occupé par les employés du Service des Travaux de Leysin, le local situé en face du Collège de Belmont est attribué à l'association. Divers travaux d'aménagements et de rénovation sont entrepris par les jeunes (peinture, nettoyage des lieux) ainsi que par les services communaux, pour rendre l'endroit sécurisé et habitable. Le Comité participe au financement par différentes actions, dont la tenue d'un stand à la Nuit des Fées. Un don du Comité de la Fête en Crette et un de l'Association des protestants de Leysin viennent compléter leurs démarches.

### Nouveau comité en charge du local des jeunes

Le Comité de l'Association « Loisirs Jeunesse Leysin » se compose d'une dizaine de membres (jeunes et « copilotes » adultes), chargés d'assurer la bonne gestion du nouveau local. Les membres jeunes sont les suivants : Mélissa Pernet (présidente), Dzemo Alic (vice-président), Ludovic Dias (caissier), Ahmet Tofaj (secrétaire), Letizia Trimarchi, Chloé Farias, Angela Segura, Karim Bergoug, Guillaume Gisiger et Mathieu Florey.



### Faire vivre le lieu

Régi par un règlement interne constitué par les jeunes eux-mêmes, le local est accessible à tous les adolescents âgés entre 12 et 20 ans, sous réserve qu'ils fassent partie de l'association. L'espace est ouvert tous les mercredis de 14h à 18h30, un horaire amené à s'élargir. « Cela fait plaisir d'avoir ce local. C'est l'aboutissement de tout un travail. On fait entièrement confiance au nouveau comité », souligne Davide Trimarchi, ancien président de l'Association. Le comité de départ ayant passé la main, un nouveau groupe de jeunes (cf. encadré à gauche) se charge aujourd'hui de faire vivre l'endroit et le faire évoluer avec respect. Leurs envies ? « La première année, il s'agira surtout de prendre ses marques, explique l'actuelle présidente Mélissa Pernet. Mais notre volonté est clairement de faire vivre le lieu en journée et lors de certains week-ends ». Diverses activités sont déjà prévues dans les mois qui suivent, à l'image d'une vente de gâteaux en janvier et d'un tournoi de jeux par équipe en février. Le lieu entend aussi servir de local de répétitions pour des groupes de musique ou de danse.

**Renseignements et inscriptions :** Mélissa Pernet, présidente de l'Association « Loisirs Jeunesse Leysin », 079 924 72 00, melissa.pernet@gmail.com



# ABBAYE

## Les tireurs se donnent rendez-vous en septembre à Leysin



**Tous les ans, la Fête de l'Abbaye est organisée en alternance par les deux sociétés de tir de la Commune : le Tir de Bourgeoisie et les Volontaires des Alpes. Coup de projecteur sur l'origine et le rôle des deux sociétés.**

Chaque premier week-end de septembre, la Fête de l'Abbaye s'invite à Leysin. Au programme : tirs le vendredi et samedi au stand de Veyges et partie officielle le dimanche avec le couronnement des rois, le cortège et le banquet notamment. Une cinquantaine de membres ont répondu présent lors de la dernière édition les 6 et 7 septembre. Une manifestation organisée à tour de rôle par les deux sociétés de tir sportif de la Commune : le Tir de Bourgeoisie, fondée en 1667, et les Volontaires des Alpes, créée en 1839. Deux organismes aujourd'hui gérés par un même comité.

### Appréciées de Berne et du peuple

À l'image du Tir de Bourgeoisie, la plupart des abbayes-sociétés datent du 16<sup>ème</sup> siècle, époque de la domination bernoise du Canton de Vaud. « Il s'agissait d'associations volontaires, qui avaient pour but de maintenir dans les villages un contingent de citoyens soldats bien préparés au combat et au maniement des armes », explique Etienne Borloz, président du Conseil des deux abbayes leysenoudes. Berne y voyait une institution des plus utiles. Le peuple les appréciait car leurs fêtes étaient l'une des rares occasions de s'amuser et de danser. À leur origine, ces sociétés ne comptaient que des bourgeois de l'endroit et étaient très fermées. Souvent riches, certaines jouaient même un peu le rôle de banque régionale, en prêtant à leurs membres, selon leurs possibilités financières, et moyennant un intérêt. Hormis cela, l'activité principale était l'organisation de tirs où les lauréats étaient récompensés par un prix. Le 19<sup>ème</sup> siècle voit les abbayes s'adapter : la société des Volontaires des Alpes naît à ce moment-là. « Tout Suisse pouvait alors faire partie de cet entité s'il justifiait qu'il jouissait de ses droits civils, qu'il n'était pas en état de faillite, qu'il n'avait pas été condamné à une peine infamante et qu'il était de bonnes mœurs et de bonne conduite ».

### Échanges et partage

À partir de la seconde moitié du 20<sup>ème</sup> siècle, l'exercice militaire fait place au tir sportif et à une compétition davantage synonyme d'échanges et de partage. « Quelque chose que l'on ressent fortement lorsque l'on participe à la Fête de l'Abbaye à Leysin ou à une autre abbaye, souligne Etienne Borloz. Il y a un mélange de générations extraordinaire. Tout le monde se tutoie. » Les traditions ne sont pas en reste pour autant, que se soit au travers de l'assemblée de parade, le couronnement des rois, ou de l'apéritif offert à l'ensemble de la population par les deux abbés-présidents, un pour chaque société. Autrefois, la réussite de la fête de tir devait également beaucoup aux femmes du village, qui confectionnaient des semaines à l'avance



pâtisseries, bricelets ou merveilles. « Aujourd'hui encore, la coutume veut que si l'on apprécie l'apéritif, l'on mette un bricelet sur son chapeau ».

### Quelle évolution ?

Évolution de la société et de l'armée obligent, l'avenir des sociétés de tir reste difficile à prédire. « Il est certain que nos deux sociétés manquent de forces vives. Le nombre de tireurs diminue. Or, une société de tir qui arrête de tirer n'a, à mon sens, plus raison d'être. À Leysin, nous avons toutefois la chance de compter sur des membres fidèles ». Quant à la proposition d'ouvrir le Tir de Bourgeoisie et les Volontaires des Alpes aux femmes, elle a pour l'heure toujours été refusée. Le Conseil des deux sociétés planche déjà sur la mise sur pied de la Fête de Tir 2015. À vos agendas, cette dernière aura lieu les 4, 5 et 6 septembre prochains à Leysin.

**Renseignements :** Etienne Borloz, président du Conseil des deux sociétés de tir : 078 644 59 71, [etienne.borloz@efa-c.ch](mailto:etienne.borloz@efa-c.ch)

Toute inscription au Tir de Bourgeoisie et aux Volontaires des Alpes est la bienvenue. Horaires des tirs à consulter sur le site [leysin-commune.ch](http://leysin-commune.ch). Location du stand de tir à Veyges pour des anniversaires ou des fêtes toute l'année également.



# PRINCIPALES MANIFESTATIONS À LEYSIN

## Janvier à mars 2015

Samedi 24 et dimanche 25 janvier  
**Leysin-Up**

Mardi 3 février  
**Transalp vaudoise**

Lundi 23 février  
**Disco sur glace**

Mercredi 25 février  
**Nuit de la glisse « Addicted to life »**

Samedi 28 février et dimanche 1<sup>er</sup> mars  
**Tournoi international de curling**

Dimanche 1<sup>er</sup> mars  
**Apéritif & cinéma**

Du lundi 2 au dimanche 8 mars  
**Ladies'week**

Mercredi 4, jeudi 5 et samedi 7 mars  
**Giant X Tour**

Du lundi 23 au dimanche 29 mars  
**Worldwide Festival Leysin**

Samedi 28 mars  
**Soirée annuelle  
de gym**

Dimanche 29 mars  
**Gala de patinage  
artistique**

## SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL

Jeudi 5 mars



## Mémento des numéros utiles

### SERVICES PUBLICS

Maison de Commune | Rue du Village 39 | 1854 Leysin

#### Administration

t. +41 24 493 45 40 | f. +41 24 493 45 49  
info@leysin-commune.ch  
www.leysin-commune.ch  
(7h30 – 12h et 13h30 – 17h)

#### Bourse communale

t. +41 24 493 45 43 | f. +41 24 493 45 49  
bourse@leysin.ch  
(7h30 – 12h et 13h30 – 17h)

#### Contrôle des habitants

t. +41 24 493 45 42 | f. +41 24 493 45 41  
contrhab@leysin.ch  
(13h30 – 16h30)

#### Police administrative

t. +41 79 312 89 31 | f. +41 24 493 45 41  
police@leysin.ch

#### Service des travaux et des eaux

Le Préau | Rue du Village 33 | 1854 Leysin  
t. +41 24 494 11 54 | f. +41 24 494 11 52  
service.travaux@leysin.ch

### NUMÉROS D'URGENCE

Police – appel d'urgence	117
Feu	118
Ambulances	144
Rega – secours en montagne	1414
Gendarmerie	+41 24 557 78 41

### SERVICES MÉDICAUX

Cabinet médical  
t. +41 24 494 15 47  
Urgences : t. +41 24 494 20 10

Cabinet dentaire des D<sup>rs</sup> Hartmann  
t. +41 24 494 27 11

Pharmacie de Leysin  
t. +41 24 494 45 00

### NUMÉROS UTILES

#### Association Touristique Aigle-Leysin-Col des Mosses

Place Large | Route de la Cité 27 | 1854 Leysin  
t. +41 24 493 33 00 | f. +41 24 493 33 01  
info@leysin.ch | www.leysin.ch

#### Garderie Arc-en-Ciel

Arc-en-Ciel – Feydey  
Av. Léopold de Reynier 15a | 1854 Leysin  
t. +41 24 494 12 00 | f. +41 24 494 12 00  
garderiearcenciel@bluewin.ch

#### Gestion sportive Leysin SA

Centre sportif de Crettex-Jaquet  
Rte des Centres Sportifs 4 | 1854 Leysin  
t. +41 24 493 22 70 | f. +41 24 493 13 55  
info@leysin-sports.ch | www.leysin-sports.ch

Centre Sportif de la Place Large  
Rte de la Cité 27 | 1854 Leysin  
t. +41 24 493 33 00 | f. +41 24 493 33 01

#### Télé Leysin - Col des Mosses - La Lécherette SA

Rte du Belvédère 8 | 1854 Leysin  
t. +41 24 494 16 35 | www.tlml.ch

